



No. 115

N° 115

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
March 20, 2014

Jeudi
20 mars 2014

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 161, An Act with respect to immigration to Ontario and a related amendment to the Regulated Health Professions Act, 1991.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 161, Loi portant sur l'immigration en Ontario et apportant une modification connexe à la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 177, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Hon. Mr. Sousa.

Bill 178, An Act to ensure that blood and blood constituents are donated freely. Hon. Ms. Matthews.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 177, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. L'hon. M. Sousa.

Projet de loi 178, Loi visant à assurer la gratuité du don de sang et de composants sanguins. L'hon. M^{me} Matthews.

PETITIONS

PÉTITIONS

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Ouellette.

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21) Ms. Armstrong.

Ombudsman oversight of Long Term Care Homes (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

Funding the drug Esbriet (Sessional Paper No. P-196) Mrs. Munro.

Eliminating fees on break open tickets (Sessional Paper No. P-198) Mr. Smith.

Huronion, Rideau and Southwestern Regional Centres (Sessional Paper No. P-218) Ms. DiNovo.

Paid-blood donor clinics (Sessional Paper No. P-224) M^{me} Gélinas.

Bill 165, Fair Minimum Wage Act, 2014 (Sessional Paper No. P-236) Mr. Fraser and Ms. Wong.

The Toronto Ranked Ballot Elections Act, 2014 (Sessional Paper No. P-239) Ms. Hunter.

Merton Lands (Sessional Paper No. P-242) Mr. Flynn.

Cut small business red tape (Sessional Paper No. P-243) Ms. Thompson.

MPAC over-assessments (Sessional Paper No. P-244) Mr. O'Toole.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Mr. Hatfield moved,

M. Hatfield propose,

Private Members' Notice of Motion No. 63:-

Avis de motion émanant des députés n° 63 :-

That, in the opinion of this House, the Management Board of Cabinet's Procurement Directive and Broader Public Sector Procurement Directive should be amended to protect the interests of business owners in Ontario, by ensuring that if a construction business that performs work for the government, a government agency or a broader public sector entity willfully or negligently fails to pay a subcontractor or supplier in respect of the work, that business shall be barred from submitting any further bids on, or doing any further work for, the government, government agencies and broader public sector entities until the payment has been made.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Ms. Sattler moved,

M^{me} Sattler propose,

Second Reading of Bill 172, An Act to amend the Ministry of Training, Colleges and Universities Act to establish the Advisory Council on Work-Integrated Learning.

Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités pour créer le Conseil consultatif de l'apprentissage intégré au travail.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Bartolucci moved,

M. Bartolucci propose,

Second Reading of Bill 157, An Act to regulate financial advisors.

Deuxième lecture du projet de loi 157, Loi réglementant les conseillers financiers.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:38 p.m.

À 16 h 38, la chambre a ajourné ses travaux.

le président
DAVE LEVAC
 Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
 PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
 DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
 L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 177, An Act to amend the Legislative Assembly Act (No. 320) (Tabled March 20, 2014).

Bill 178, An Act to ensure that blood and blood constituents are donated freely (No. 321) (Tabled March 20, 2014).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394 and 395.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-4):

(Tabled February 24, 2014) Mr. Clark.
 (Tabled March 18, 2014) Mr. Nicholls.
 (Tabled March 3, 4, 17, 2014) Mr. Ouellette.
 (Tabled March 5, 2014) Mr. Smith.
 (Tabled March 5, 2014) Ms. Thompson.

Abortion funding (Sessional Paper No. P-50):

(Tabled March 6, 2014) Mr. Pettapiece.
 (Tabled March 3, 2014) Mr. Walker.

The funding of dental care (Sessional Paper No. P-179):

(Tabled March 3, 2014) Mr. Tabuns.

Eligibility for blood sugar test strips covered by OHIP (Sessional Paper No. P-186):

(Tabled March 3, 2014) Mr. McDonell.

Funding the drug Esbriet (Sessional Paper No. P-196):

(Tabled March 4, 2014) Mr. Flynn.
 (Tabled March 18, 2014) Mr. Hardeman.
 (Tabled February 27, 2014) Mr. McNeely.
 (Tabled February 26; March 5, 6, 2014) Mr. Milligan.
 (Tabled February 24; March 6, 2014) Mrs. Munro.
 (Tabled February 26; March 3, 2014) Mr. Natyshak.
 (Tabled February 26; March 5, 2014) Ms. Thompson.

Long-term care facility in the city of Clarence-Rockland (Sessional Paper No. P-201):

(Tabled November 26, 2013) Mr. Crack.

Lactation Consultant Led Breastfeeding Clinic (Sessional Paper No. P-202):

(Tabled November 27; December 10, 2013) M^{me} Gélinas.